

**COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre des actions collectives)**

C A N A D A  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N°: 200-06-000240-195

DATE: Le 16 juin 2020

---

**SOUS LA PRÉSIDENTENCE DE : L'HONORABLE CLÉMENT SAMSON, J.C.S.**

---

**DANIELLE DALLAIRE**

Demanderesse

c.

**BOSAL INTERNATIONAL N.V.**

et

**BOSAL NEDERLAND, B.V.**

et

**BOSAL INDUSTRIES-GEORGIA, INC. O/A BOSAL INTERNATIONAL NORTH AMERICA**

et

**BOSAL USA, INC.**

et

**TENNECO INC.**

et

**TENNECO GMBH**

et

**TENNECO AUTOMOTIVE OPERATING COMPANY LTD.**

et

**TENNECO CANADA INC.**

et

**EBERSPACHER GRUPPE GMBH & CO. KG**

et

**EBERSPACHER EXHAUST TECHNOLOGY GMBH & CO KG**

et

**EBERSPACHER NORTH AMERICA, INC.**

et

**ESPAR PRODUCTS INC.**

et

**MERITOR INC.**

et

**FRIEDRICH BOYSEN GMBH & CO. KG**

et

**BOYSEN USA, LLC**

Défenderesses

---

**JUGEMENT SUR DEMANDE POUR OBTENIR LA PERMISSION DE SE  
DÉSISTER CONTRE LES DÉFENDERESSES TENNECO INC., TENNECO GMBH,  
TENNECO AUTOMOTIVE OPERATING COMPANY LTD., TENNECO CANADA INC.,  
EBERSPACHER GRUPPE GMBH & CO. KG, EBERSPACHER EXHAUST  
TECHNOLOGY GMBH & CO KG, EBERSPACHER NORTH AMERICA, INC.,  
ESPAR PRODUCTS INC. ET MERITOR INC.**

---

- [1] **ATTENDU** la demande en autorisation d'exercer une action collective et pour obtenir le statut de représentante de la demanderesse;
- [2] **ATTENDU** la demande de la demanderesse de se désister sans frais contre les défenderesses Tenneco Inc., Tenneco Gmbh, Tenneco Automotive Operating Company Ltd., Tenneco Canada Inc., Eberspacher Gruppe Gmbh & Co. Kg, Eberspacher Exhaust Technology Gmbh & Co Kg, Eberspacher North America, Inc., Espar Products Inc. et Meritor Inc.;
- [3] **ATTENDU** les ententes de règlement à portée nationale, pièce P-1, qui incluent les membres du Québec visés par l'action de la demanderesse et qui prévoient le désistement de l'action de la demanderesse;
- [4] **ATTENDU** le consentement des défenderesses;

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL:**

- [5] **ACCORDE** la présente demande;
- [6] **AUTORISE** la demanderesse à se désister sans préavis et sans frais de son action contre les défenderesses Tenneco Inc., Tenneco Gmbh, Tenneco Automotive Operating Company Ltd., Tenneco Canada Inc., Eberspacher Gruppe Gmbh & Co. Kg, Eberspacher Exhaust Technology Gmbh & Co Kg, Eberspacher North America, Inc., Espar Products Inc. et Meritor Inc.;
- [7] **DÉCLARE** que le désistement n'affecte pas les droits des parties;

- [8] **AUTORISE** la demanderesse à déposer un avis de désistement en faveur des défenderesses Tenneco Inc., Tenneco GmbH, Tenneco Automotive Operating Company Ltd., Tenneco Canada Inc., Eberspacher Gruppe GmbH & Co. Kg, Eberspacher Exhaust Technology GmbH & Co Kg, Eberspacher North America, Inc., Espar Products Inc. et Meritor Inc. dans les quinze (15) jours suivant le présent jugement;
- [9] **LE TOUT** sans frais de justice.

CLÉMENT SAMSON, J.C.S.

Me Careen Hannouche  
Klein Avocats Plaideurs Inc.  
Avocats de la demanderesse

Me Sylvie Rodrigue  
Me Geneviève Bertrand  
Société d'avocats Torys S.E.N.C.R.L.  
Avocats des défenderesses Tenneco GmbH, Tenneco Inc., Tenneco Canada Inc.,  
Tenneco Automotive Operating Company Ltd.

Me Shari Munk-Manel  
McMillan  
Avocats des défenderesses Eberspacher Gruppe GmbH & Co. KG, Eberspacher Exhaust  
Technology GmbH & Co. KG, Eberspacher North America Inc., Espar Products Inc.

Me Vincent de l'Étoile  
Langlois Lawyers LLP  
Avocats de la défenderesse Meritor Inc.

Me Sarah Woods  
Me Christopher Maughan  
Woods S.E.N.C.R.L./LLLP  
Avocats des défenderesses Bosal International N.V., Bosal Nederland B.V., Bosal  
Industries-Georgia Inc., O/A Bosal International North America, Bosal USA Inc.

Me Guillaume Boudreau-Simard  
Stikeman Elliott LLP  
Avocats des défenderesses Boysen USA LLC, Friedrich Boysen GmbH & Co. KG